

Hà Nội, ngày 13 tháng 07 năm 2022

THÔNG BÁO CHÀO BÁN CÁC LÔ GỖ NHẬP KHẨU

Kính gửi: Các đơn vị có nhu cầu mua gỗ nhập khẩu từ Châu Phi

Lời đầu tiên, Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty Cổ phần gửi lời chào trân trọng, lời cảm ơn chân thành đến Quý khách đã hợp tác với chúng tôi trong thời gian qua.

Hiện nay, chúng tôi đang có lô hàng gỗ nhập khẩu từ châu Phi, chi tiết như sau:

- Chủng loại: Gỗ Afrosmosia (cảm vàng) tròn, có nguồn gốc từ Congo.
- Khối lượng: 199,848m³ (34 lóng) đóng trong 10 container 40’
- Chất lượng: B/B+
- Mark gỗ: Sodefor
- Mô tả: Gỗ có đường kính từ 80-126cm; chiều dài từ 5,5- 11,7m (như list hàng kèm theo)

Lô hàng dự kiến sẽ cập cảng Hải Phòng ngày 17/7/2022 và sẽ được thông quan trong vòng 04 ngày làm việc sau khi cập cảng . Điều kiện mua bán như sau:

- Đơn giá tối thiểu: 22.800.000Vnđ/m³ (đã bao gồm thuế VAT, không bao gồm chi phí nâng hàng lên phương tiện vận chuyển, không bao gồm chi phí vận chuyển)
- Địa điểm giao hàng: Cảng bất kỳ tại Hải Phòng.
- Thanh toán: Thanh toán 100% giá trị lô hàng trong vòng 05 ngày kể từ ngày khách hàng nhận được thông báo đồng ý bán hàng của Tổng công ty.

Kính mời khách hàng có nhu cầu đánh giá chất lượng lô hàng qua list gỗ, ảnh và trả giá cho các lô hàng trên theo mẫu thư trả giá theo đây. Quý khách vui lòng gửi thư trả giá dưới dạng phong bì dán kín trực tiếp hoặc qua đường bưu điện đến địa chỉ sau:

Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Đc: 127 Lò Đúc – Hai Bà Trưng – Hà Nội.

Người liên hệ: Đỗ Hải Yến - ĐT: 0977484437 - Email: dohaiyen@vinafor.com.vn

Thời hạn nhận thư trả giá của khách hàng: Từ ngày 14/7/2022 đến 12h ngày 18/7/2022.

Thời gian mở phiếu trả giá của các khách hàng: 15h ngày 18/7/2022. Kết quả sẽ được thông báo đến Khách hàng trả giá cao nhất ngay sau đó bằng điện thoại và email.

Trong vòng 05 ngày kể từ khi thông báo kết quả, nếu khách hàng có mức giá trả cao nhất không thanh toán tiền theo quy định thì coi như khách hàng đó đã từ chối mua hàng.

Trân trọng kính mời!

TỔNG CÔNG TY LÂM NGHIỆP VIỆT NAM



TRƯỞNG PHÒNG THỊ TRƯỜNG VÀ KDXNK

Phạm Hải Anh



Intertranstrade International FZE
Ajman Free Zone Authority
License No. 9097, SM Office-C 1-006H
P.O.Box 127873, U.A.E.
Tax Regd. No.: 100594193300003

PACKING LIST

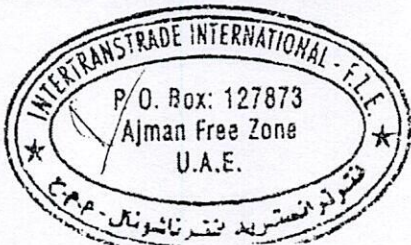
SPECIES : AFRORMOSIA LOGS
NO OF CONT : 10 X 40'
BL NO. : DLR0106384
PI NO. : 358-VIE-LOGAFR-2021-2022 Dated : 15-02-2022
NOTIFY PARTY : VIET NAM FORESTRY CORPORATION JOINT STOCK COMPANY- (VINAFOR)

TC.1:- APHU6447538							
LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
716-A2	89	0	89	11.30	0.4	10.90	6.781
896-A	100	0	100	9.50	0.0	9.50	7.461
982-B	103	0	103	6.80	0.4	6.40	5.333
LOGS-	3						19.575

TC.2:- APHU7236376							
LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
435-A	100	0	100	10.80	0.3	10.50	8.247
839-A	106	0	106	11.30	0.0	11.30	9.972
LOGS-	2						18.219

TC.3:- CMAU9053161							
LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
838-A2	101	0	101	7.70	0.0	7.70	6.169
850-A1	94	0	94	5.50	0.0	5.50	3.817
855-F	84	0	84	6.70	0.2	6.50	3.602
872-A1	83	0	83	5.50	0.0	5.50	2.976
905-A1	97	0	97	5.60	0.0	5.60	4.138
LOGS-	5						20.702

TC.4:- SEGU6057656							
LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
435-B	92	0	92	6.20	0.0	6.20	4.122
457-A	126	0	126	10.60	0.6	10.00	12.469
905-A2	91	3	88	6.80	0.0	6.80	4.136
LOGS-	3						20.727





Intertrans Trade International FZE
Ajman Free Zone Authority
License No. 9097, SMI Office-C1-90611
P.O. Box 127873, U.A.E.
Tax Regd. No. 160594193300003

TC.5:- TCLU6603191

LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
852-A	87	2	85	11.60	0.0	11.60	6.582
855-A	115	0	115	9.00	0.3	8.70	9.037
903-A	86	0	86	8.80	0.0	8.80	5.112
LOGS-	3						20.731

TC.6:- TCNU5048039

LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
788-A1	83	0	83	8.90	0.0	8.90	4.815
852-B	80	0	80	6.90	0.0	6.90	3.468
919-A	117	0	117	11.60	0.5	11.10	11.934
LOGS-	3						20.217

TC.7:- TCNU5150781

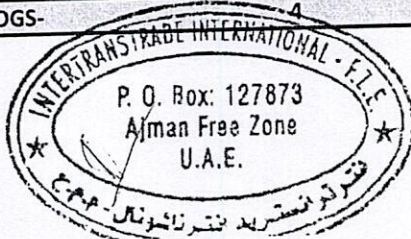
LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
756-A2	82	0	82	10.20	0.0	10.20	5.387
838-A1	108	0	108	5.50	0.3	5.20	4.764
850-B	80	0	80	11.30	0.0	11.30	5.680
868-A1	80	0	80	6.60	0.0	6.60	3.318
LOGS-	4						19.149

TC.8:- TCNU8021411

LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
818-A	81	0	81	10.50	0.0	10.50	5.411
844-B1	80	0	80	7.30	0.5	6.80	3.418
902-A	111	0	111	11.70	0.0	11.70	11.322
LOGS-	3						20.151

TC.9:- TGHU9607029

LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
827-A1	84	0	84	5.80	0.6	5.20	2.882
857-A1	81	0	81	5.60	0.4	5.20	2.680
905-B	89	0	89	10.50	1.0	9.50	5.910
982-A	107	0	107	11.40	0.7	10.70	9.621
LOGS-	4						21.093





ITTI

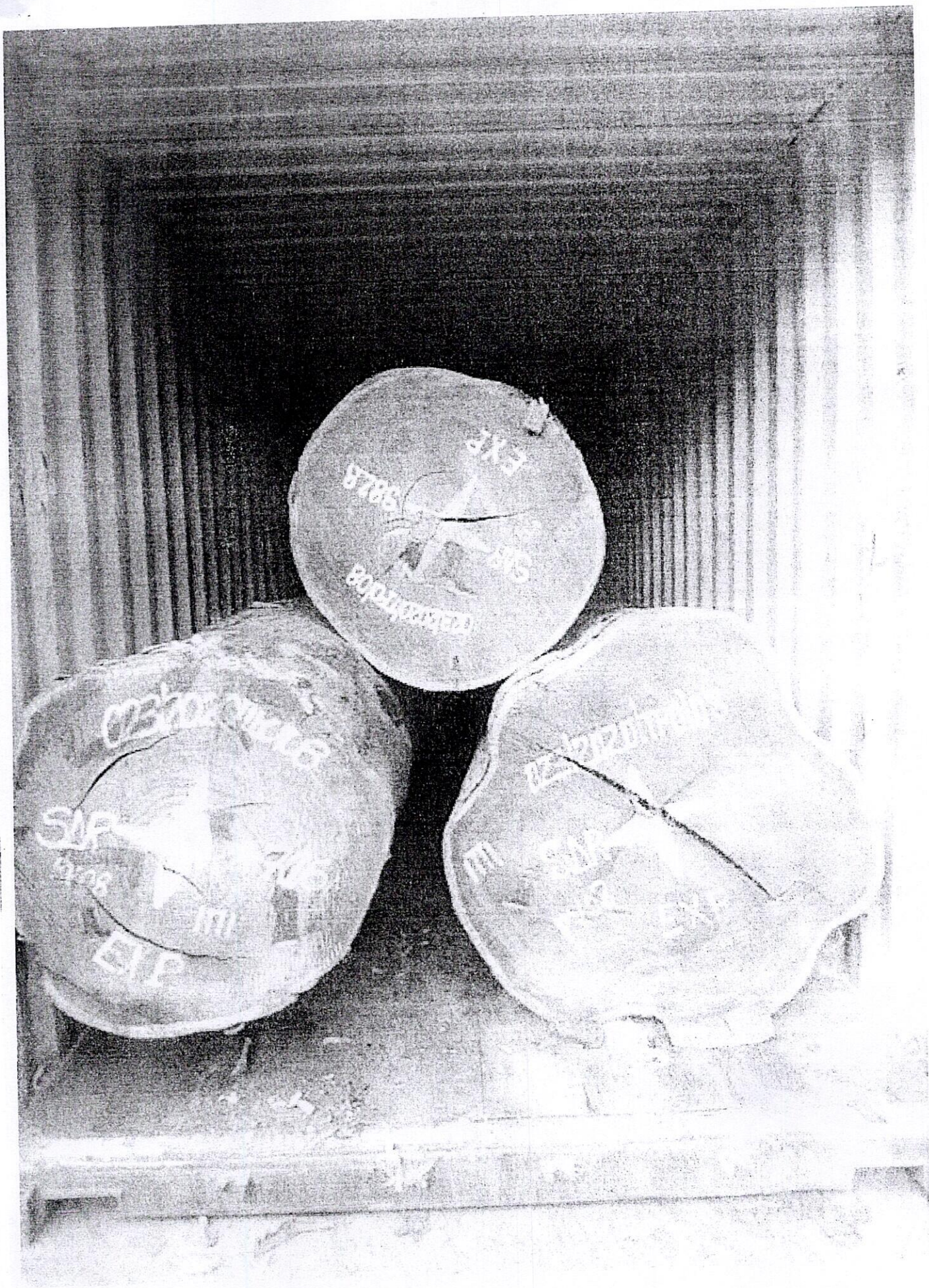
Intertranstrade International FZE
Ajman Free Zone Authority
License No. 9097, SM Office-C 1-90611
P.O.Box 127873, U.A.E.
Tax Regd. No., 100594193300003

TC.10:- TRHU6535842							
LOG NO.	DIAMETER (CM)	REF	FINAL DIA (CM)	LENGTH(M)	REF	FINAL LENGTH (M)	VOLUME(M3)
756-A1	89	0	89	6.10	0.0	6.10	3.795
850-A2	88	0	88	7.00	0.0	7.00	4.257
902-B	98	0	98	10.40	0.2	10.20	7.694
903-B	82	0	82	6.70	0.0	6.70	3.538
LOGS-	4						19.284

TOTAL CBM 199.848

FOR INTERTRANSTRADE INTERNATIONAL FZE



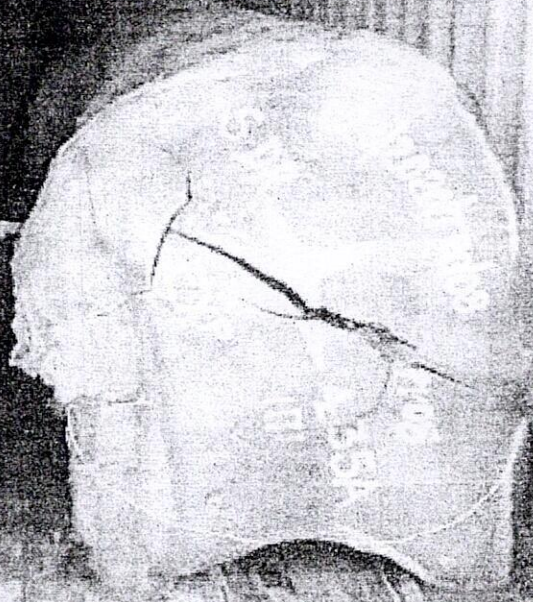


8785
SIP
EIP
8001000000

0370000000
SIP
EIP
8001000000

0370000000
SIP
EIP
8001000000

5
6
7
8
9



Y
M
A
S



AMOI
T.C.



855

EXP 3
SIR

855

EXP 3
SIR

850

EXP 4
SIR

850

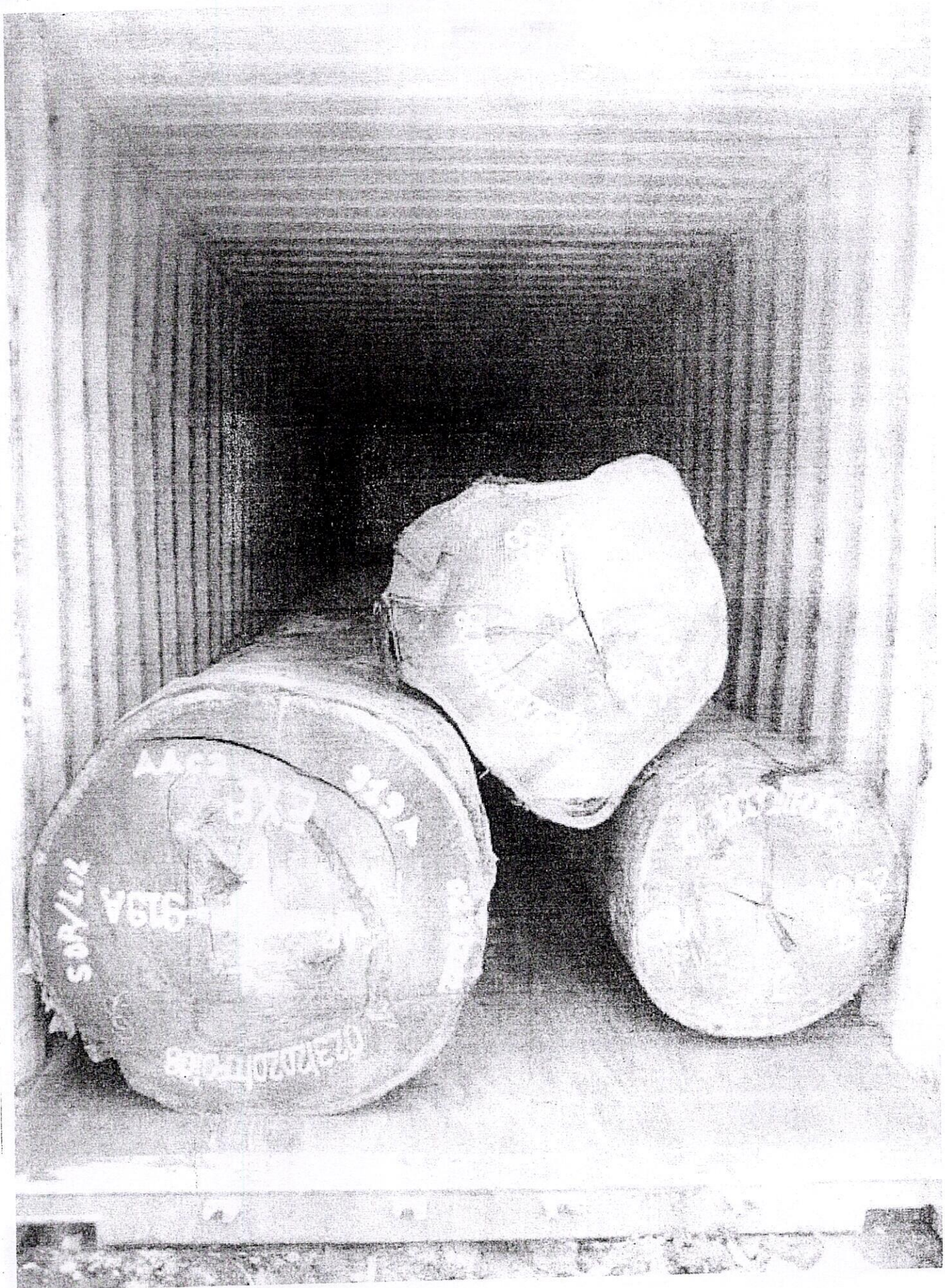
EXP 3
SIR



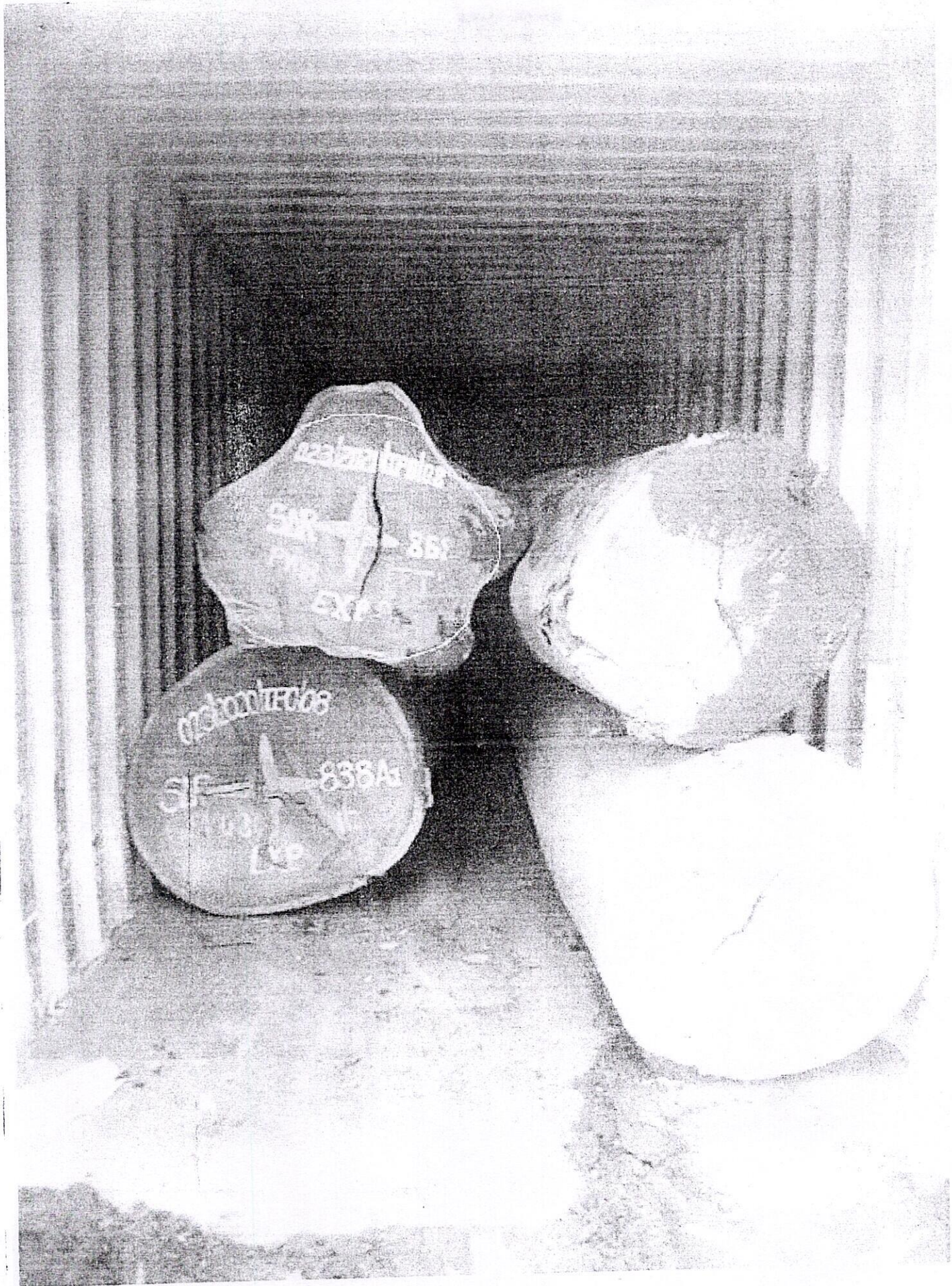
✓ 02/02/1978
SAP
EXP 36542
EXP 11/1

✓ 02/02/1978
SAP
EXP 36542

✓ 02/02/1978
SAP
EXP 36542



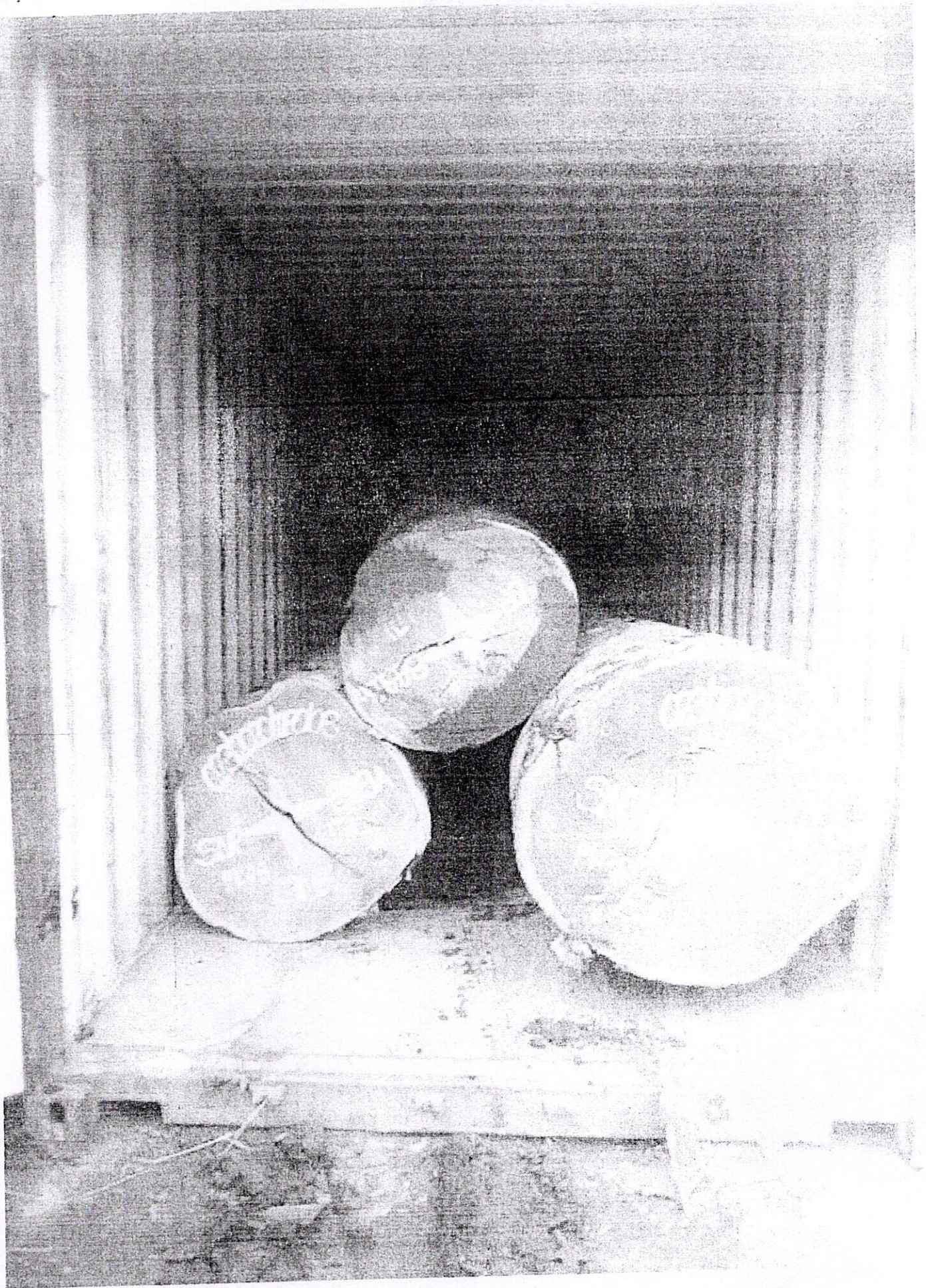
NO
T
IN
CON
/



123456789
SAR 858
EXP

Cachibucos
SF 838A3
EXP

UC
NO
SH
T
IF
RU



102
CÓN
P V
CÓ
af
IG-



7/21
T
I
H.
K
E



905 EMB
905 EMB
905 EMB

905 EMB
905 EMB
905 EMB

905 EMB
905 EMB
905 EMB

905 EMB

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THƯ TRẢ GIÁ

Kính gửi Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Chúng tôi là(Tên tổ chức, cá nhân)

Địa chỉ...

Mã số thuế (CMND/CCCD)...

Số điện thoại liên hệ:.....Email....

Được biết hiện Quý Tổng công ty đang chào bán lô hàng gỗ Afrosmosia (Cẩm vàng) tròn tại Hải Phòng, khối lượng: 199,848 m³ (10 container). Căn cứ vào thông tin chào bán của Quý Tổng công ty, Chúng tôi xin trả giá như sau:

- Đơn giá:Vnd/m³ (Đơn giá đã bao gồm thuế GTGT)
- Các điều khoản khác: Tuân theo yêu cầu của Tổng công ty được ghi trên thư chào bán.

Rất mong được hợp tác với Quý Tổng công ty

Trân trọng!

....., ngày tháng năm 2022

TÊN CÁ NHÂN/ĐƠN VỊ
(Ký ghi rõ họ tên/đóng dấu)

